

## **“Next parliament... Turning Point”**

We witnessed the events of the near past and their fast positive changes which restored the great state features after we were about to lose its features which we know and grew up under its protection.

How amazing is the Egyptian people in its awareness ability while other peoples take many years and ages to reach what they achieved.

Recently, all Egyptians led the uprising demanding for a change and to restore the old Egypt we know after we were about to lose it.

It is not so far when the whole Egypt was drowned in chaos and was governed by the law of the jungle and selfishness where no limits with no hope of escaping from this swamp.

The Egyptians received a wake- up call unifying the rows and the crowd help each other having only one goal which is building the nation's future at a region became full of chaos, splits and sectarian wars which only left blood. We are very near to the third phase of the roadmap which is establishing parliamentary life creating basics of democracy and freedom to make community of production sufficiency and fair distribution. A community of equal opportunities and the fair distribution of wealth and job opportunities. A community of governed by the rule of law where the right will prevail.

Then we are looking forward to a parliament which can achieve the nation's ambitions as the ideal goal rejecting all types of partnership, bias, caste and all types of extremism.

An example of this is the Egyptian workers who willingly assigned their acquired right which is the representation of 50%. They are convinced that Egypt shouldn't be divided into groups where interests are conflicted. Egypt's interest is the same of all citizens.

The people should elect the best candidates who are known with science, knowledge, integrity and setting the disagreements and hatred aside. It is not necessary that the best representative is the mayor of the village or someone from the same village. We want candidates with knowledge, competence and vision putting the future of this nation on the top priority.

the coming parliament shouldn't ignore the economic file and its goal regarding the necessity of making production and manufacture progress and reviving the state' resources by foreign currency either through the export, which is based on competitiveness, or other sovereign resources such as: tourism, customs and tax revenue and to benefit from production sectors development under infrastructure which cost the Egyptian people hundreds of billions for many years. In other words, not using them in making progress in all production fields will be a big waste which ideally detract the ability of the state in managing its available capabilities.

We have to determine the elements of our needs from the foreign support and its type to be functioned in the proper fields without any difference on such priorities which are ordered according to their relative importance to avoid being at odds with each other in front of the donor agencies.

Egypt as always is a great nation never lost the vision, wisdom and awareness and its people with different classes of culture and knowledge and even the illiterate has life experience that enables him to recognize the right and the wrong.

I as an enlightened person have my reasons to guess that the coming parliament will come with the wisdom, guidance and seeking the right path around which all national figures gather in an Egyptian consensus raising the state interest over any other interest.

## **Das kommende Parlament ... Ein Wendepunkt**

**Dr. Nader Riad\***

### **„Das Parlament soll die große Bedeutung und die Dringlichkeit der Wirtschaftsreform nicht außer Acht lassen“**

Wir haben in der jüngsten Zeit sich überstürzende Ereignisse und positive Entwicklungen miterlebt, durch die unser Ägypten seinen Charakter als ein traditionsreiches und zugleich zukunftsgerichtetes Land zurückgewann, nachdem wir im Begriff waren, das uns vertraute Ägypten zu verlieren. Und wie erstaunlich die Fähigkeit des ägyptischen Volkes ist, in kürzer Zeit Dinge zu verstehen, die andere Völker erst in Jahren und sogar in Jahrzehnten erkennen würden. Vor kurzem hat sich das ganze Volk erhoben und einen Kurswechsel, nämlich die Rückkehr zum uns bekannten Ägypten, aufgefördert.

Es ist auch nicht lange her, dass das ganze Land in Chaos und Unordnung geriet und dass das Gesetz des Dschungels und Egoismus überall herrschten, so dass es schien, dass es keine Abschreckung sowie keinen Ausweg aus dem Abgrund mehr hätte geben können.

Genau zu diesem Zeitpunkt wurde dieses große Volk wach gerüttelt. Es hat sich dabei auf ein einziges Ziel geeinigt, und zwar in einer von Chaos, Gespaltenheit und blutigen Bürgerkriegen geprägten Region seine Zukunft als ein Volk mit langer Tradition zu bauen. Und nun stehen wir am

Anfang der dritten Phase der Roadmap, deren Hauptanliegen ist, ein tragfähiges parlamentarisches System zu gründen, das die Grundlagen für

---

Demokratie und Freiheit zu legen hat, und zwar als ein Schritt hin zur Schaffung einer Gesellschaft, in der ausreichende Produktion, gerechte Verteilung von Reichtum und Arbeit und Chancengleichheit herrschen, und in der lediglich das sich auf Recht und Gerechtigkeit stützende Gesetz die Oberhand hat.

Wir streben also ein Parlament an, das jegliche Form von Parteilichkeit, Voreingenommenheit und Standesdenken aufgibt, um den Ambitionen der Nation gerecht zu werden. Diesbezüglich sollte man die ägyptischen Arbeiter zum Vorbild nehmen: Sie haben freiwillig auf die ihnen zustehende Quote von 50 % der Parlamentssitze verzichtet, und zwar aus der Überzeugung, dass die ägyptischen Bevölkerung nicht in Gruppierungen mit sich widersprechenden Interessen geteilt werden darf und dass dem eigenen Interesse jedes ägyptischen Bürgers mit der Arbeit am Allgemeinwohl des ägyptischen Volkes jenseits aller milieubedingter Unterschiede am besten gedient wird.

Das Volk sollte gleichzeitig Parlamentsabgeordnete wählen, die sich durch Reife, Verstand, Wissen, Erkenntnis und Anständigkeit auszeichnen und sich über Hassgefühle und Streitigkeiten erheben. Es stimmt nicht, dass man durch zum Beispiel den Bürgermeister des eigenen Dorfes oder durch einen Landesmann am besten vertreten wird. Wir brauchen Menschen, die über Wissen, fachliche Erfahrung, ruhiges Denken und Weitblick verfügen, die die Zukunft des Landes im Auge behalten und die die Ambitionen des Volkes verwirklichen.

Das kommende Parlament sollte die große Bedeutung und Dringlichkeit der Wirtschaftsreform nicht außer Acht lassen. Hier sollte man an der Förderung des Industrie- und Produktionssektors und an der Steigerung der staatlichen Einnahmen von ausländischen Devisen durch die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der ägyptischen Exportindustrie und des Tourismus sowie durch die Zoll- und Steuereinnahmen arbeiten. Zudem sollte man sich die

Infrastruktur, deren Aufbau das ägyptische Volk jahrelang Hunderte Milliarden Pfunde gekostet hat, für die weitere Entwicklung des Produktionssektors zu nutzen machen. Ansonsten würde es einer großen Verschwendung gleichkommen, was eine negative Auswirkung auf die Fähigkeit des Staates, seine Mittel optimal zu verwalten, haben würde.

Wir sollten außerdem unseren Bedarf an ausländischer finanzieller Unterstützung genau festlegen und uns über die Bereiche, für die diese Unterstützung gebraucht wird, und zwar nach ihrer relativen Relevanz verständigen. Vor den Geberinstitutionen sollten wir diesbezüglich nur Einigkeit zeigen.

Wir sind gewöhnt, Ägypten als das Land einer reifen Nation, der es nie an Einsicht, visionäres Denken, Weisheit und Bewusstsein fehlt, zu betrachten. Es ist auch bekannt, dass die Ägypter bei allen Unterschieden in Sachen Wissen und Kultur und sogar diejenigen unter ihnen, die weder lesen noch schreiben können, über genug Lebenserfahrung verfügen, die ihnen ermöglicht, zwischen richtig und falsch zu unterscheiden. Als ein aufgeklärter Bürger habe ich meine Gründe, die Behauptung zu machen, dass sich das kommende Parlament durch Reife, rationales Denken sowie durch die Fähigkeit, den richtigen Kurs zu schlagen, kennzeichnen wird. Dadurch wird es ihm gelingen, einen nationalen Konsens erzielen, bei dem das Allgemeinwohl über allem steht.

**\* Präsident des Dachverbands der Ägyptisch-Europäischen Handelsverbände.**